



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 7 जून, 1988/17 ज्येष्ठ, 1910

हिमाचल प्रदेश सरकार

स्थानीय स्वशासन विभाग

अधिसूचनाएं

शिमला-2, 25 मई, 1988

संख्या एल०एस० जी०-(2)-3/69-I.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना, दिनांक 17-5-1988 का आंशिक उपान्तरण करते हुए हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1968 की धारा 257 की उप-धारा (1) के (डी) (इ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए सर्वश्री जौन बेनल व निक्का राम निक्का को सर्वश्री रवि ठाकुर पुत्र श्री निहाल चन्द ठाकुर, मनाली और दुध कुमार अवस्थी, मनाली के स्थान पर सहर्ष मनोनीत करते हैं।

[In pursuance of clause (3) of Article 348 of Constitution of India, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to publish the authoritative English Text of notification No. LSG-(2)-3/69-I, dated 25-5-88 for the general information of the public].

Shimla-2, the 25th May, 1988

No. LSG-(2)-3/69-I.—In partial modification of this department notification of even number, dated 24-5-1988 the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by clause (d) and (e) of sub-section (1) of section 257 of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968, is pleased to nominate S/Shri John Banon and Nikka Ram Nikka as non-official members in N.A.C. Manali in place of S/Shri Ravi Thakur s/o Shri Nihal Chand Thakur, Manali and Dhruv Kumar Awasthi, Manali.

शिमला-2, 26 मई, 1988

संख्या एल० एस० जी०-ए०(3) 1-71/II.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, इस विभाग की अधिसूचना संख्या 1-30/70 एल० एस० जी०-II, तारीख 7 जुलाई, 1975 के अधिक्रमण में और हिमाचल प्रदेश नगरीय किराया नियंत्रण अधिनियम, 1987 (1987 का 25) की धारा 2 के उप-खण्ड (ग) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश उच्च न्यायालय के पूर्व अनुमोदन से, हिमाचल प्रदेश में समस्त वरिष्ठ अधीनस्थ न्यायाधीशों और अधीनस्थ न्यायाधीशों को उपर्युक्त अधिनियम के अधीन उनकी अपनी-अपनी अधिकारिता में नियन्त्रक के कृत्यों को निष्पादित करने के लिए तत्काल नियुक्त करते हैं।

[Authoritative English Text of Notification No. LSG-A(3)-1/71-II, dated 26-5-88 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

Shimla-2, the 26th May, 1988

No. LSG-A (3)-1/71-II.—In supersession of this department notification No. 1-30/70-LSG-II, dated 7th July, 1975, and in exercise of the powers conferred by clause (c) of section 2 of the Himachal Pradesh Urban Rent Control Act, 1987 (Act No. 25 of 1987), the Governor of Himachal Pradesh with the prior approval of the Hon'ble High Court of Himachal Pradesh is pleased to appoint all the Senior Sub-Judges and Sub-Judges in Himachal Pradesh to perform the functions of the Controllers under the aforesaid Act within their respective jurisdictions, with immediate effect.

शिमला-2, 26 मई, 1988

संख्या एल० एस० जी०-ए०(3)-1/71-II.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, सरकार द्वारा इस निमित्त जारी की गई सभी पूर्व अधिसूचनाओं के अधिक्रमण में और हिमाचल प्रदेश नगरीय किराया नियंत्रण अधिनियम,

1987 (1987 का 25) की धारा 24 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश उच्च न्यायालय के पूर्व अनुमोदन से उपरोक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए सभी जिला और सत्र न्यायाधीशों/अपर जिला और सत्र न्यायाधीशों को, उनकी अपनी-अपनी अधिकारिता में अपीलीय प्राधिकारी की शक्तियां तत्काल प्रदत्त करते हैं।

[Authoritative English Text of notification No. LSG-A (3)-1/71-II, dated 26-5-88 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

Shimla-2, the 26th May, 1988

No. LSG-A(3)-1/71-II.—In supersession of all the previous notifications issued by this Government in this behalf and in exercise of the powers vested in him under section 24 of the Himachal Pradesh Urban Rent Control Act, 1987 (Act No. 25 of 1987) the Governor, Himachal Pradesh, with the prior approval of the Hon'ble High Court of Himachal Pradesh is pleased to confer on all the District and Sessions Judges/Additional District and Sessions Judges the powers of appellate authorities for the purposes of aforesaid Act, within their respective jurisdictions, with immediate effect.

By order,  
Sd/-  
Secretary.

OFFICE OF THE ADDITIONAL DEPUTY COMMISSIONER, POOH,  
DISTRICT KINNAUR, H. P.

NOTIFICATION

Pooh, the 20th May, 1988

No. SDP-47 (Meeting)/84.—In pursuance of Himachal Pradesh Government General Administration Department notification No. GAB-1A (1)-13/85, dated 27-7-87 and partial modification of this office notification No. SDP (Meeting)/84-482, dated 27-2-88, I, B. M. Nanta, H.A.S., Additional Deputy Commissioner, Pooh, District Kinnaur, H. P. hereby nominate following officers as official member of the Sub-Division level Grievances-cum-Food & Supplies Advisory Committee for Pooh Sub-Division.

Sl. No.	Name of Officers and designation
---------	----------------------------------

- |    |   |
|----|---|
| 1. | The Assistant Engineer, (Elect.) HPSEB, Sub-Division, Rekong Peo. |
| 2. | The Assistant Engineer (I & P H) Sub-Division, Yangthang.         |
| 3. | The Block Primary Education Officer, Pooh, District Kinnaur.      |
| 4. | The Inspector, Food & Supplies, Moorang, District Kinnaur.        |

B. M. NANTA,  
Additional Deputy Commissioner,  
Pooh, District Kinnaur, H. P.

# OFFICE OF THE DISTRICT MAGISTRATE KANGRA AT DHARAMSHALA NOTIFICATION

*Dharamshala, the 30th May, 1988*

No. 8405-78.—In supersession of all previous orders and exercise of the powers conferred upon me under clause 3 (1) and 3 (1) (d) of the Himachal Pradesh Hoarding & Profiteering Prevention Order, 1977 as amended *vide* Himachal Pradesh Government notification No. FDS-A-3 (2)/77, dated 30-10-80 I, P.C. Dogra, District Magistrate, Kangra at Dharamshala Himachal Pradesh hereby fix the maximum margin of profits for wholesale and retail sale which a dealer may charge in respect of the articles mentioned below with immediate effect.

## SCHEDULE-I

Sr. No.	Name of the commodity	Max. margin of profit for wholesaler	Max. margin of profit for retailer		
			Urban	Rural	Inaccessible Areas
1	2	3	4	5	6
1.	Foodgrain (Wheat, Gram, Barley, Rice, Maize) including their products	2%	5%	5%	6%
2.	Gur, Shakkar, Khandsari (i) (ii) ..	3%	5%	6%	7%
	Sugar	1½%	2%	6%	3%
3.	Pulses ..	2%	4	5%	5%
4.	Match Boxes ..	As fixed by the manufacturer but the margin of wholesaler & retailers should not exceed more than 10%.			
5.	Paper ..	2%	3%	3%	3%
6.	Liquified Petroleum gas ..	As fixed by the company but not more than 10% in any case.			
7.	(i) Kerosene Oil ...	As fixed by the D.M. separately.			
	(ii) Diesel ..	As fixed by the Company.			
8.	Soft coke, hard coke & slack coal, steam coal. ..	As fixed by the D.M. consignment-wise separately.			
9.	Exercise Books ..	12%	3%	3%	3%
10.	Coarse woollen cloth/common cloth ..	3%	7%	7%	7%
11.	Tea Leaves Excl. Tea leaves sold in packets ..	2%	5%	6%	6½%
12.	Edible/Veg. Oil & other Hydrogenated oil except (i) those oils are sold in Tins or other Packets of 4kg. or below ..	1½%	2½%	3%	4%
	(ii) Mustard oil ..	2%	4%	5%	6%
13.	Washing & Toilet Soaps excl. those sold in packets ..	2%	7%	7½%	8½%
14.	Fruits and Vegetables ..	—	17%	17%	17%
15.	Salt ..	(i) Wholesaler 5% shortage plus Rs. 2/- as commission. (ii) Sub-wholesalers 1% shortage plus Rs. 1/- as commission. (iii) Retailers 1% shortage plus Rs. 2/- as commission.			

### SCHEDULE-II

- |  |    |   |
|--|----|---|
| 1. Baby food sold in packets   | .. | As fixed by the manufacturers, but both margin i.e. wholesale and retail should not exceed more than 10%. |
| 2. Tea leaves sold in packets  | .. | -do-  |
| 3. Battery transistor cells  | .. | -do-  |
| 4. Tyres and tubes of cycle, rickshaws, motorcycles, scooters, trucks, buses, jeeps and cars | .. | -do-  |

### SCHEDULE-III

- |                |    |   |
|----------------|----|---|
| 1. Drugs       | .. | As fixed by the manufacturers, but both margin of wholesale and retail should not exceed more than 10%. |
| 2. Soaps       | .. | -do-  |
| 3. Food Stuffs | .. | -do-  |

This Order will come into force throughout Kangra district with immediate effect.

**Note:**

1. The wholesalers as well as retailers will issue Cash-Memo to the consumers for every sale of commodities mentioned above.
2. The above percentage of profit will be applicable on the landed cost of the commodities.
3. The wholesalers and retailers are allowed 1% and 2% respectively shortage/interest if any over and above the margin of profit except edible oil, H. V. oils and iodised salt.
4. The condition No. 3 will not be applicable on the commodities for which the prices are fixed by the company/manufacturers and District Magistrate.
5. The dealers who are doing both wholesale as well as retail sale business shall charge only one margin of profit on one transaction i.e. wholesale margin on wholesale transaction and retail sale margin on retail sale transaction.
6. For the purpose of calculating the profit of margin, wholesaler would mean a dealer of food-grains/sugar etc. who deals in single transaction of not less than one qtl. and in case of tins not less than one big tin of 15kg.
7. No wholesale dealers at the same station both in towns as well as rural area shall make any wholesale transaction to other wholesale dealer.

**P. C. DOGRA,**  
District Magistrate,  
Kangra at Dharamshala.

नियन्त्रक, मुद्रण तथा लेखन सामग्री, हिमाचल प्रदेश, शिमला-5 द्वारा मुद्रित तथा प्रकाशित ।